

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



LONGINES



Mit der Fülle der Vergleiche und Symbole, die das Alte und mehr noch das Neue Testament der Bildwelt von Rebe und Wein entnahm, ging der Wein motivisch in die Gedankenwelt des Christentums ein. Der geheimnisvolle Prozeß der Gärung und Reifung des Weines vermag selbst heute noch bei Weinbauern und Kennern Vorstellungen hervorzurufen, die von ferne an Mystisches erinnern. Sie sehen ihn wie ein lebendes Wesen an, das sich aus dem chaotischen Brausen des Jugendalters stufenweise zur Klarheit und Kraft durchbildet. Durch seine Wandlung scheint der Wein die draußen empfangene Sonnenglut wieder hervorzubringen.

Echte *Weinkennerschaft* erwächst aus Liebe, Feingefühl und langjähriger Übung. Sie bezeugt sich im harmonischen Zusammenwirken der Augen-, Nasen- und Zungenprobe nach der bereits dem antiken Weinfreund Horaz bekannten Zauberformel: COS = colore, odore, sapore. — Um einen Wein «mit Verstand» trinken zu können, muß man wissen, daß er ein lebendiger Organismus ist. Boden, Lage, Wetter, Pflege und noch viele andere Dinge bestimmen seine Persönlichkeit. Er wird geboren; er stirbt. Er kennt eine Jugend, eine Reife, ein Alter, und indem er diese Stufen durchläuft, entwickelt er verschiedene Eigenschaften. Dabei ist zu bemerken, daß die Güte eines Weines mit dem Alter nicht ohne weiteres Schritt hält. Jeder Wein hat seine Lebenskurve, wie der Mensch auch. Bei einem leichteren Wein verläuft sie meist in jähem Aufstieg und ebenso steilem Abstieg. Die besseren Weine kurven flacher, je nach Herkunft und Erbmasse, die gehaltvollen Weine brauchen Jahre zur Auf- und Abwärtsentwicklung, und nur die Spitzenweine sind in gewissem Maße ohne Vergang und können sogar ein Menschenalter überdauern.

Um einen Wein vollauf würdigen zu können, spielen die Gebote der *Weinauswahl* eine große Rolle. Die roten Weine genießen wir vor allem zum Essen. Die meisten Weißweine eignen sich zu allen Gelegenheiten, vor allem aber gibt es keinen gesünderen und angenehmeren Aperitif als ein Glas Weißwein. Die Reihenfolge der Weine soll so sein, daß kein Wein den vorangegangenen beschämt und dem nachfolgenden schadet. Dabei gibt es noch andere Sitten, die vom heutigen Geschmack bestimmt worden sind, und es ist gut, sich diesen zu unterziehen. *Nicht ohne Grund trinkt man trockenen Weißwein immer zu Fischen oder Krustentieren. Zu Rindfleisch und Schafffleisch zieht man den roten Wein vor; Wildbret fordert geradezu solchen. Zu Kalbfleisch, Huhn, Kaninchen oder Gesalzenem, zu Gänseleber und Käse kann der vernünftig Wählende Rot- oder Weißwein trinken.* Diese mögliche Auswahl gewährleistet jene Spielfreiheit, welche bei der Zusammenstellung eines guten Menus unerlässlich ist. *Dabei ist zu beachten, daß man keinen Wein zur Suppe*

*Nichts macht mit der Landschaft vertrauter als der Genuß der Weine, die auf ihrer Erde gewachsen und von ihrer Sonne durchleuchtet sind.*

Ernst Jünger



*reicht, um so mehr reservieren wir uns die beste Flasche für den Käse.*

Eine weitere große Rolle spielt die *Temperatur* eines Weines, und auch hier sollte man die bestehenden festen Regeln beachten. Da *Weißwein* immer ein Gefühl von Frische hervorrufen soll, muß er also *kühler* sein als seine Umgebung. *Eiskalt* jedoch reicht man nur die *Champagner* und die großen *Liqueurweine*. Weil das Bouquet sehr leicht erlöscht, ist die Kühlung nie zu forcieren. *Rotweine* müssen dagegen immer «*chambriert*», d. h. allmählich der Temperatur der Umgebung angeglichen werden. Alte Weine, besonders Rotweine, haben ein Depot, weshalb man sie am besten in besonderen Körbchen, selbstverständlich immer mit der Etikette nach oben, serviert. Und auch die *Gläser* bringen einen Wein zur Geltung, wenn sie *farblos und glatt* sind; denn der Wein soll gesehen werden.

Um aber eine richtige Auswahl unserer Weine zu den verschiedenen Gelegenheiten treffen zu können, sollten wir ihre wichtigsten *Charaktereigenschaften* kennen. Zu den stärksten Weinen, die unser Land hervorbringt, gehören die *Walliser Weine*. Es gibt dort so viele Markenweine wie Rebsorten. Die Chasselas-Trauben vergären und verklären sich zu *Fendant*, die Sylvaner zu *Johannisberg*, der Pinot noir zu *Dôle*, der Pinot gris (Tokaier) zu süßbleibendem *Malvasier*. In den weißen *Waadtländer Weinen* — immer handelt es sich in der Westschweiz um Weine der Chasselas-Rebe — perlt das Spielerische des Sees. Die bekann-

teste und beste Qualität der *Lavaux* gipfelt im Namen *Dégaley*; mit ihm wetteifern die *Chablaisweine* (Aigle und Yvorne). Aber auch die *La Côte* bringt bekannte Namenweine hervor, und die Weine aus den sonnigen *Genfer* Rebgebieten finden in ihrer leichten, frischen Art immer mehr Liebhaber. Die *Neuenburger* — wie die *Bielersee*weine fließen perlend ins Glas und sind von einer bezaubernden Lebendigkeit. Bevor wir uns der Ostschweiz zuwenden, die hauptsächlich Rotweine erzeugt, wollen wir einen Abstecher in unsere Sonnenstube, den Kanton *Tessin*, machen. Als *Nostrano* bezeichnet man hier allgemein den kuranten Landwein, doch wird er immer mehr durch die neuzeitliche Qualitätssorte *Merlot* (mit der Kontrollmarke VITI) abgelöst.

Die besten Weine der *Ostschweiz* gedeihen am jungen Rhein in der *Bündner Herrschaft*, und auch die *St.-Galler Weine* reifen in der Föhnzone. Und wer kennt nicht die roten *Schaffhauser und Thurgauer Weine*, die auch im *Aargau* und im *Tafeljura Basellands* als *Blauburgunder* eine hohe Stufe an Blume und Charakter erreichen. Die *Zürcher* wiederum sind stolz auf ihre bemerkenswerten Weißweine, den altingesessenen *Räuschling*, den milden *Riesling x Sylvaner* und den bouquetreichen roten *Clevner vom See*.

Wer ein Glas Wein zum Munde hebt, sollte nie vergessen, auch an den Winzer zu denken, dessen Mühe, Lohn und Stolz dieser Wein verkörpert, und voller Dankbarkeit auch an das schöne Land, das uns den Wein geschenkt hat. (SPZ)



# Schweizer Wein soll es sein!



**BADRUTT'S PALACE HOTEL  
ST. MORITZ**

TELEFON (082) 3 38 12

ORCHESTRE FULVIO ROMANELLI

Saison jusqu'à fin septembre



**Ghesa Veglia**  
ST. MORITZ

ET CHADAFÖ-GRILL  
RESTAURANT - TEA ROOM

DUOS  
WALTER GRIMM + HANS RÖMER  
ET  
ABRY + GUIDO



**UNIVERSITÉ DE LAUSANNE**

**Cours de français**

Ecole de français moderne

Enseignement théorique:  
Cours de littérature et de civilisation  
française

Enseignement pratique:  
Lecture expliquée, grammaire et syntaxe,  
stylistique, prononciation (phonétique),  
composition et traduction

Tout porteur du « Primarlehrerdiplom »  
peut être immatriculé à cette école

Au bout de deux semestres:

**Diplôme d'aptitude**  
à l'enseignement du français  
ou

**Certificat d'études françaises**

Demander le programme des cours  
au Secrétariat de l'Université



**GSTAAD PALACE**

*Le rendez-vous élégant et sportif de l'Oberland Bernois*

E. Scherz, Directeur-Propriétaire

*Peter Meyer*

**KUNST IN DER SCHWEIZ**

*Von den Anfängen bis zur Gegenwart*

*Mit einem Vorwort von Bundesrat Philipp Etter und  
mit 48 zum Teil vierfarbigen Tafeln, Fr. 2.75*

Mit diesem sorgfältig ausgestatteten Kunstführer der Schweizerischen Zentrale  
für Verkehrsförderung wurde eine kleine schweizerische Kunstgeschichte geschaffen,  
die auch der bescheidenen Börse zugänglich ist

3 Ausgaben: deutsch — französisch — italienisch  
Durch jede Buchhandlung



**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG, ZÜRICH**

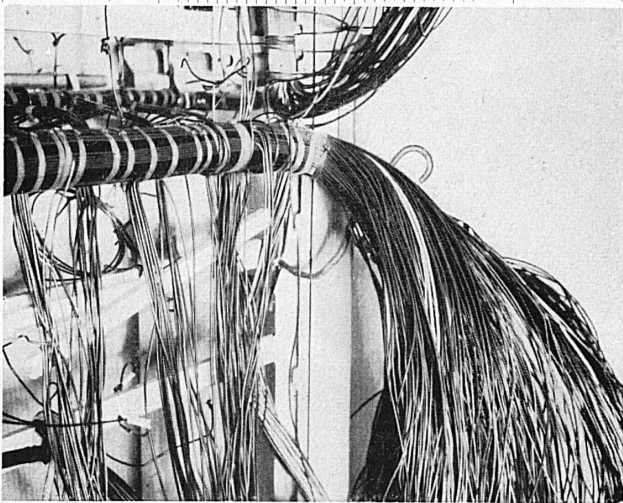


Bild vom Bau einer Signalanlage der SBB  
Bündel von Soflex-Drähten in einem  
noch ungeschalteten Relaisgestell

## Oberstes Gebot

im Bahnbetrieb

## ist Sicherheit!

Besonders wichtig ist natürlich

das zuverlässige Funktionieren  
der Signalanlagen

### *Soflex*-Installations- und -Schaltdrähte

Erzeugnisse unserer Werke, haben sich im Betrieb  
solcher Anlagen bestens bewährt.

Isoliermaterial und isolierte Drähte  
für die gesamte Elektro-Industrie



**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
**BREITENBACH** bei Basel

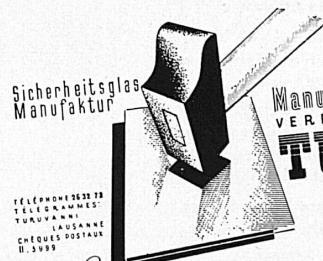
Telephon (061) 7 11 91

**HARTPORZELLAN**

*für Motorisolatoren*



**A.G. für Keramische Industrie Laufen**



TELEPHONE 3632 38  
TELEGRAMMES:  
TURUVANNI  
LAUSANNE  
CHEQUES POSTAUX  
N. 3099

*Lausanne*  
10 et 12, Boul' de Grancy

Manufactory de glaces et verres  
VERRES ET GLACES DE SECURITE  
**TURUVANNI S.A.**

**S<sup>T</sup> GOTHARD**  
GLACES DE SECURITE

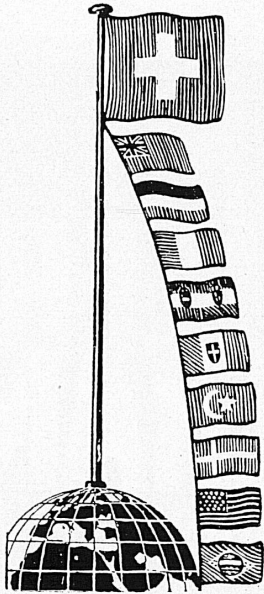
Moulages en verre pour la construction

Dalles — Pavés — Briques — Tuiles

Verres pour revêtements

**THERMOLUX**

Le verre ondulé armé  
pour toitures



**HUTMACHER-SCHALCH AG, BERN**

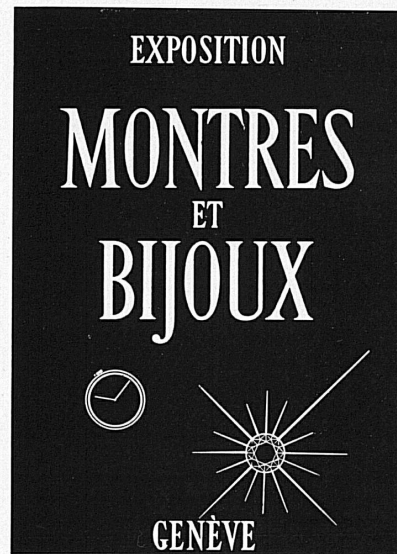
Fahnenfabrik  
Fabrique de drapeaux

Florastraße 3, Telefon (031) 224 11



**33<sup>E</sup> FOIRE NATIONALE**  
**COMPTOIR SUISSE**  
13-28 SEPTEMBRE 1952  
**LAUSANNE**

BILLETS SIMPLE COURSE VALABLES POUR LE RETOUR



**30 AOUT-22 SEPT. 1952**

L'EXPOSITION «MONTRES ET BIJOUX»  
OUVRIRA SES PORTES  
DU 30 AOUT AU 22 SEPTEMBRE A

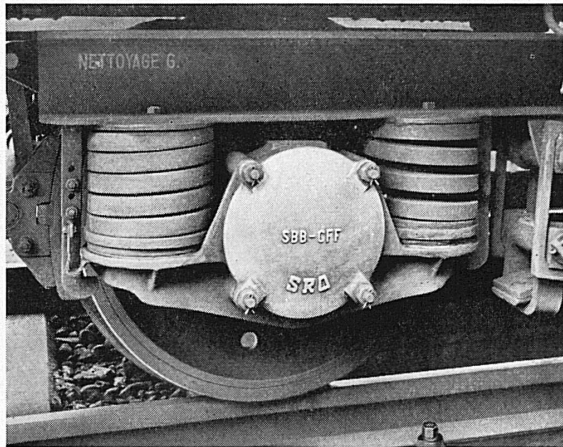
**GENÈVE**

PRÉSENTATION DES DERNIÈRES  
CRÉATIONS DE L'HORLOGERIE ET DE LA  
BIJOUTERIE ET

**EXPOSITION  
INTERNATIONALE  
D'AUTOMATES**

COMPRENANT PRÈS DE 200 PIÈCES  
PROVENANT DES MUSÉES DE PARIS,  
LONDRES, VIENNE, FURTWANGEN,  
LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL AINSI  
QUE DE NOMBREUSES COLLECTIONS  
PRIVÉES

RENSEIGNEMENTS:  
SECRÉTARIAT DE «MONTRES ET BIJOUX»  
GENÈVE, 3, PLACE DES BERGUES (2 05 25)



Achsbüchse, internat. Personenwagen (RIC), ausgerüstet mit  
**SRD**-Pendelrollenlager

# SRD-Wälzlager für alle Schienenfahrzeuge

## SRD KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG. Nachf. Schmid & Co.  
Nüscherstr. 31, Telefon (051) 25 89 66

SAFIA GENÈVE 8, Avenue Pictet de Rochemont, Telefon (022) 6 83 36  
SAFIA BERN Monbijoustraße 21, Telefon (031) 2 33 40

# Mit **ALCABLOC**

*sicherer Start*



**LECLANCHÉ S.A. YVERDON**  
ABTEILUNG STAHL-AKKUMULATOREN

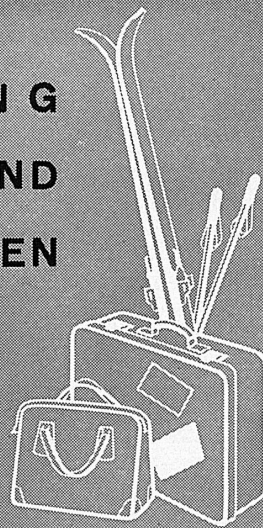
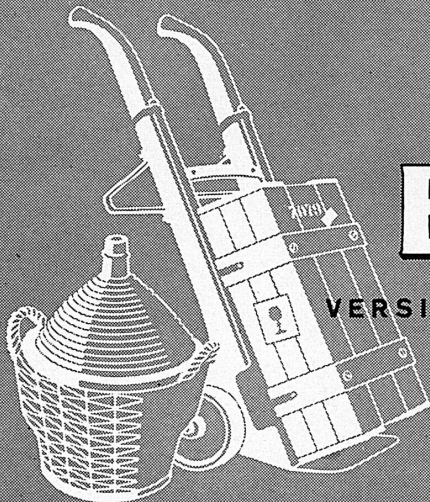
*Nach den Mahlzeiten,  
ein Gläschen*

# FERNET-BRANCA



Fratelli Branca S. A., Distillerie, Chiasso

**GÜTERVERSICHERUNG  
REISEGEPÄCK-, UNFALL- UND  
SKIBRUCH-VERSICHERUNGEN**



**ELVIA**

**VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT  
ZÜRICH**

**Abschlüsse ohne be-  
sondere Formalitäten an  
den Bahnschaltern**

**Ferien und Reisen**



**um 6 Millionen Franken ermäßigt**

Von diesem runden Betrag haben die Mitglieder der Schweizer Reisekasse bis heute, je nach ihren Markenkäufen, profitiert. Möchten Sie nicht auch etwas davon für Ihre Ferien? Verlangen Sie den Gratisprospekt «Ferien für alle» bei der Schweizer Reisekasse, Bern, Bärenplatz 9, Telefon (031) 2 31 14.

GERTSCH





Geniessen Sie meine vorzüglichen Sommer-Spezialitäten auf der abwechslungsreichen Sommer-Terrasse

**BAHNHOF BUFFET BERN**  
F. E. KRÄHENBÜHL





# SEVA 82

**Haupttreffer** **Gros lot**

**Fr. 50 000.—**

**ausserdem Fr. 20 000.—**

**et en plus Fr. 10 000.—**

**4 x Fr. 5 000.—**

**etc., etc.**

**42 277 Treffer im Totalwerte von Fr. 526 000.—**

**42 277 lots d'une valeur globale de Frs 526 000.—**

Mindestens **1 sicherer Treffer** pro **5-Los-Serie** (fortlaufende Endzahlen 0-4 oder 5-9).

Mindestens **2 sichere Treffer** pro **10-Los-Serie** (fortlaufende Endzahlen von 0-9).

Au moins **1 lot garanti** par **série de 5 billets** (chiffres finals de 0 à 4 ou de 5 à 9).

Au moins **2 lots garantis** par **série de 10 billets** (chiffres finals de 0 à 9).

**1 Los Fr. 5.—** (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Cts. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Cts., als Drucksache 20 Cts.

Adresse: SEVA-Loterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36.

Seva-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnhöfen sowie in vielen Läden etc. zu haben.

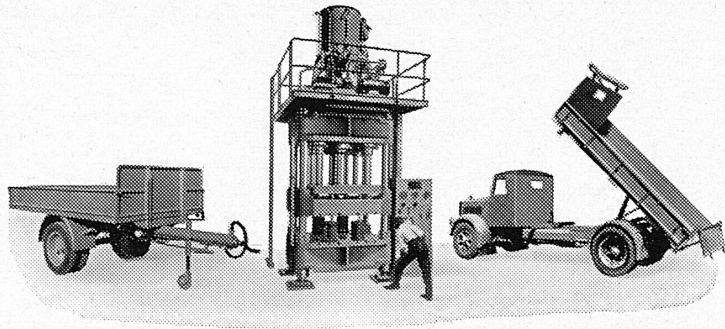
**1 billet Frs 5.—** (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs. 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36.

Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

# ZIEHUNG TIRAGE

## 6. September 6 septembre



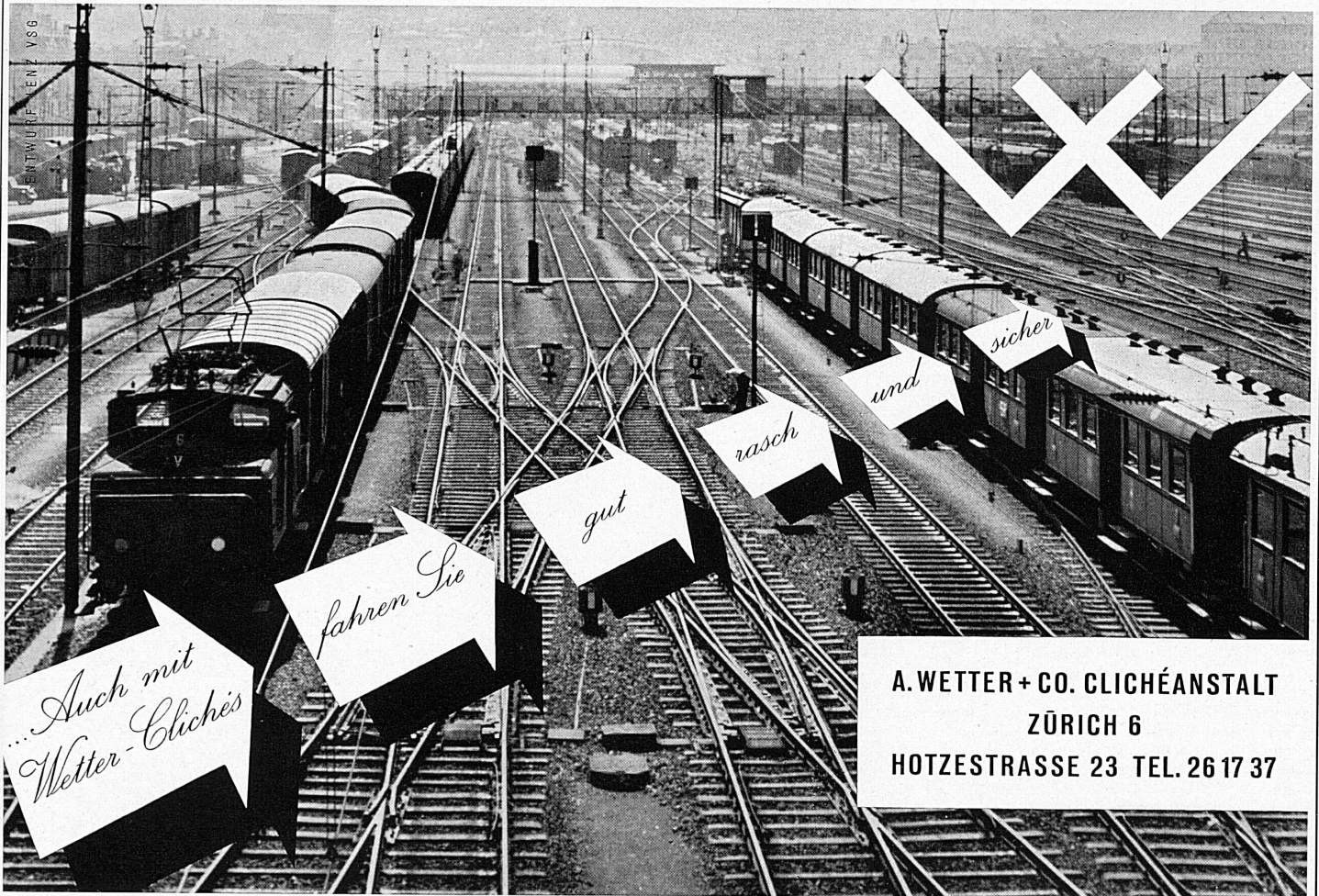
## Hydraulische Pressen Anhänger

Zuverlässigkeit, Dauerhaftigkeit  
und Zweckmäßigkeit bilden das  
Ergebnis jahrelanger Konstruk-  
tionserfahrung.

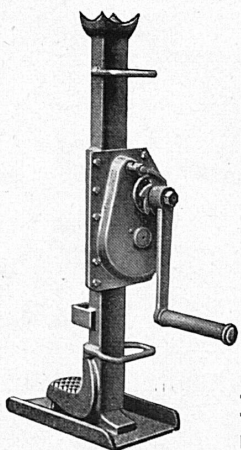


# WIRZ KIPPER

**E. WIRZ** Kipper- und Maschinenfabrik  
**UETIKON** am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31  
In Zürich: SERVICE-WERKSTATT, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Telefon (051) 52 72 62



**A. WETTER + CO. CLICHÉANSTALT**  
**ZÜRICH 6**  
**HOTZESTRASSE 23 TEL. 26 17 37**



## Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft  
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente

**ROBOR**

Schutzmarke

für Industrie  
Geleisebau  
Lokomotiven  
Forstwirtschaft  
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

**Hans Weiss, Bern-Bümpliz**

Lastwindenfabrik      Telefon (031) 7 61 34

Das Reisebüro  
Popularis Tours



empfiehlt sich für:

Auskunft in

**AUSLANDREISEN**  
geführte Gesellschaftsreisen, Einzelreisen, Badeferien am Meer

**VEREINSREISEN**  
Mit kostenloser Berechnung der Reisepläne

**FLUGBILLETTE**  
Als offizielle Agentur nach allen Ländern

**CHANGE (GELDWECHSEL)**  
Kauf und Verkauf fremder Noten zu Tageskursen

Bern, Bärenplatz 9  
Basel, Centralbahnstraße 9